

palū. n. Flu, influenza. *Eng.*
pā.lua. vt. Two by two, double, twofold, dual, twice; to distribute two at a time. *Kino pālua*, one with a dual character or body. *Makani pālua*, wind blowing in various directions. *Hui pālua*, coupled, joined. *Pālua hou a'e ka nui o kēia mamua o kēlā*, this is twice as big again as that. **ho'o.pā.lua**. To divide in two parts; double; pair.
palu.'ai. n. Vegetable food. *Kaua'i*.
palu.hē. nvs. Reduced to pulp, as *palu*; cooked to a pulp; cooked to the point of falling apart, as meat. *Paluhē ka palu*, the bait is pulverized; *fig.*, a meek, humble or abused person. **ho'o.palu.hē**. To make soft, pulpy; to reduce to pulp, cook until soft.
palu.he'e. Var. of *paluhē*. **ho'o.palu.he'e**. Var. of *ho'opaluhē*.
paluhi. Same as *luhi*. *Rare*.
palu.hia. Pas/imp. of *palu* 1. *Pau ka hale i ka paluhia e ke ahi*, the house was consumed by being licked up by fire.
pā.luka.luka. 1. nvi. Looseness of the bowels, with slimy, greenish stools; to have such. 2. n. Redlip parrot fish (*Scarus rubroviolaceus*).
pā.luku. vt. To beat, pommel, hit hard, thrash, pound, destroy. Cf. *pōluku*. **ho'o.pā.luku**. Caus/sim.
pā.luku.luku. Redup. of *pā.luku*.
palula. n. Cooked sweet-potato leaves.
pā.lū.lū. vs. Tranquil, serene, calm.
palu.lā. T. nv. Ti-leaf relish, a term of derision for the people of Hawai'i, because at a feast for Ka-mehameha I on O'ahu there was not enough food, and the late-comers were said to have had to lick the ti-leaf food wrappings.
palulē. n. Commoner. *Rare*.
pā.lulē. n. Shirt. See ex., *'ōni'oni'o*. *Eng.*, blouse.
pā.lulu. nvt. Screen, shield; shade, window blind, protection of any kind from the elements, as a windbreak, windshield, sun visor, curtain; to screen, shield. *Lit.*, sheltering wall. (PCP *paalulu*.)
pālulu 'ao.'ao. n. Curtain; as about a shower. *Lit.*, side screen.
pā.lulu kukui. n. Lamp shade.
pā.lulu maka. n. Eye shade.
pā.lulu makani. n. Windbreak.
pā.lulu puka.ani.ani. n. Window screen, shade.
pā.luna, baluna. n. Balloon. *Eng.*
palunu 1. n. A creeping plant (no data). 2. nvi. A dull thud; to thud. *Rare*.
palu.palu. vs. Weak, soft, limber, flexible, supple, fragile, flimsy, feeble, frail, tender. *Na'au palupalu*, soft-hearted. *Maka palupalu*, tender-eyed (as pretty girls). *'Ōlelo palupalu*, soft-spoken, gentle in speech, easy to understand. *Ka 'ao'ao palupalu* (Kel. 85), the weaker sex. **ho'o.palu.palu**. To soften, weaken, mollify, make pliant or flexible; to feign softness. (PCP *palu-palu*.)
palū.palū. n. A kind of yellow tapa.
pāma. n. 1. Palm (Puk. 15.27); date palm (*Phoenix dactylifera*). (Neal 125-7.) *Eng.* See *hua pāma*. 2. Also **ba-ma**. Balm. *Eng.* 3. Sperm. *Eng.* *Pāma 'aila*, sperm oil.
pā mae. n. Pearl-shell lure with variegated colors, as of red, white, blue. *Lit.*, fading pearl-shell lure.
Pā.mā.'ele. n. Name of a star said to appear on the night of Hoku in the month of Welehu.
pā.mā'i. vs. Susceptible to sickness, sickly, proneness to catching every possible contagious disease; qualmish. *Lit.*, touching sickness.
pā.makani. n. 1. Same as *koki'o ke'oke'o*, a native hibiscus (*Hibiscus arnottianus*). (Neal 561.) 2. A native violet (*Viola chamissoniana*), a shrub 92 to 150 cm high, bearing pale-purple flowers.
pā makani. vi. To blow, of the wind; wind-blown.
pā.makani haole. n. The white thoroughwort (*Eupatorium adenophorum*), from Mexico, a branching herb, much like *maile hohono*, bearing many small white flower heads, which produce tiny, hair-tipped fruits. It

is a serious pest, first becoming common on Maui. (Neal 831.)
pā.makani mā.hū. n. A native shrub (*Phyllanthus sandwicensis*), 30 to 92 cm high, with small, alternate, narrow or ovate leaves, small flowers and fruits; a member of the euphorbia family.
pā.make. vs. Fatal, of disease; to be near death. *Lit.*, touch of death. Cf. *pōla*.
pā.malō. 1. vs. Dry, rainless. 2. vi. To thunder without rain. 3. vs. Expressionless, without animation or facial expression; dull, as a party.
pā.malo'o. Var. of *pāmalo* 1-3.
pā.moho. n. A creeping fern (*Asplenium unilaterale*), found in tropical Polynesia, Asia, and Africa, 35 to 105 cm high, the fronds about 5 or more cm wide, pinnate, with 15 to 30 pairs of oblong, blunt pinnae, their upper edges more or less indented.
pamo.moa. n. A fish (no data).
pana. 1. nvt. To shoot, as marbles, arrows, bow; bow and arrows; to snap, as with fingers and thumb to punish a child; to flip. Cf. *pana 'iole*. *Pua pana*, arrow. *Kāu mau pana* (Kin. 27.3), thy weapons. **ho'o.pana**. Caus/sim. (PPN *pana*, PEP *pana*; the meaning 'bow, arrow' is noted only in Marquesan *pana* and Hawaiian; see Green, p. 24.) 2. nvi. Heartbeat, pulse; beat in music; to beat time, pulsate, throb. *Nānā i ka pana*, to take the pulse. (PCP *pana*.) 3. nvi. Celebrated, noted, or legendary place; to be such. 4. n. Pan. *Eng.* *Kū pana*, stew pan. 5. n. Bung.
pāna, bana. n. Band, orchestra. *Eng.*
pā.na'au. Short for *pa'ana'au*. (For. 5:551.)
pā.na'e. vs. Short, broad, as a leaf. *Rare*.
Pana'ewa. n. Place name in the Hilo District, famous in legend and song (see *huluhulu* 4, *māki'ki*); place names also on other islands.
pā.nai. Same as *pānānai*, flat.
pā.na'i. 1. nvt. Revenge, vengeance, reciprocity, substitute, reward; to revenge, pay back, reward, reciprocate, whether good or bad; to replace, substitute (probably *pana* 1 + *-i*, transitivizer: Gram. 6.6.4). Cf. *Ku'ikahi Pāna'i Like*, *uku pāna'i*. *Po'e pāna'i* (2 Oihn. 25.24), hostages. *Ho'ōla pāna'i*, ransom, redeemer (Isa. 41.14). *Pāna'i like*, equal give-and-take, reciprocity; mutual; to pay back equally. *'O wau nō ka pāna'i nona* (Kin. 43.9), I will be surety for him. *'A'ohē loko-maika'i i nele i ka pāna'i*, no kind heart lacks a reward. **ho'o.pā.na'i**. To seek revenge, reward, etc. 2. vt. To fit one on to another, splice, graft, lengthen.
pana i'a. nv. Fishing spear shot by a bow; to shoot fish thus.
pana.iki. Diagonal. (And.)
pā.nai.nai. Var. of *pānānai*. (For. 5:385.)
pā.na'i.na'i. Redup. of *pāna'i* 1, 2.
pana 'iole. nv. To shoot rats or mice with bow and arrow, an ancient sport; bow and arrow. (Malo 233.) *I ki'i mai nei au i kekahi mau ki'ko'o pana 'iole a kāua* (FS 59), I have come to fetch some rat-shooting arrows and a bow for us.
pana kai. 1. v. To flip, as salt water with finger or fingers during a purification ceremony. 2. vs. To heel over, as a vessel. *Rare*.
pana.kalupa. vs. Bankrupt. *Eng.*
pana.kō, banako. n. Bank. *Eng.* See ex., *komo*.
pana.lā'au. n. Colony, dependency, territory, province (Ezera 4.15); colonist. In early times Hāna, Maui, was a *panalā'au* (dependency) of Hawai'i. *Hui panalā'au*, society of colonizers. *Panalā'au o Hawai'i*, Territory of Hawai'i [name used in 1900]. *Nānā 'o Ka-mehameha i kona aupuni, ā e 'ai i kona panalā'au*, Ka-mehameha attended to his kingdom and ruled his dependency.
pana.le'a. vs. Dexterous, gleeful, quick, as in danger. *Rare*.
pana.nā. nvs. Weak, tottering; such a person.
pā.nā.nā. 1. nvi. Compass; pilot; to row here and there irregularly. Cf. *pahu pānānā*. *Aia i hea? Aia i ka 'au-*